Mr. Lessard (LaSalle) from the Standing Committee on Transport and Communications, presented the Thirteenth Report of the said Committee, which was read as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Wednesday, December 10, 1969, your Committee has heard Evidence on and has considered the question of the Canadian National Pension Fund.

Your Committee proposes to continue its work and hopes to complete its report during the summer recess and asks leave of the House to distribute and publish its report when it is completed even though the House may not then be sitting.

By unanimous consent, on motion of Mr. Lessard (LaSalle), seconded by Mr. Turner (London East), the said Report was concurred in.

On motion of Mr. Macdonald (Rosedale), seconded by Mr. Olson, it was ordered,—That, when the House adjourns for its summer recess, it shall stand adjourned until October 5, 1970, provided always that if it appears to the satisfaction of Mr. Speaker, after consultation with Her Majesty's Government, that the public interest requires that the House should meet at an earlier time during the adjournment, Mr. Speaker may give notice that he is so satisfied, and thereupon the House shall meet at the time stated in such notice, and shall transact its business as if it had been duly adjourned to that time; and

That, in the event of Mr. Speaker being unable to act owing to illness or other cause, the Deputy Speaker or the Deputy Chairman of Committees shall act in his stead for the purpose of reconvening the House.

Mr. Chrétien, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table, —Copies of Annual Report of Panarctic Oils Ltd., for the year ended December 31, 1969.—Sessional Paper No. 1/193.

Pursuant to Standing Order 43, on motion of Mr. Brown, seconded by Mr. Badanai, it was ordered,—That the question of the recent disorders on the Six Nations Indian Reserve be referred for study to the Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Macdonald (Rosedale) for Mr. Marchand, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of a list of projects approved under the Area Development Incentives Act to December 31, 1969. (English and French).—Sessional Paper No. 1/304H.

By unanimous consent, the following nine Questions were made Orders of the House for Returns.

No. 163-Mr. Broadbent

1. For the years 1965, 1966, 1967, 1968 and 1969 (a) how many and which non-resident owned or controlled firms have been awarded financial grants under the designated area incentive program, formerly administered by the Department of Industry, Trade and Commerce but now administered by